

# Juni 1940.

## AFSENDER

Ernest Mancoba

## MODTAGER

Sonja Ferlov Mancoba

## FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Tysklands besættelse af Paris under anden verdenskrig fandt sted 5.-22. juni. Ernest Mancoba blev interneret kort efter.

Generel kommentar:

Noten er formentlig skrevet i slutningen af juni 1940, hvor Ernest Mancoba bliver interneret i først Fresnes fængsel og senere interneringslejrene La Grande Caserne Saint-Denis og Drancy. Ernest Mancoba blev tilbageholdt pga af sit britiske statsborgerskab.

Afsendersted:

Paris, Fresnes

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Ferlov Mancoba arkivet.

## DOKUMENTINDHOLD

Note fra Ernest Mancoba til Sonja Ferlov med hans adresse i Fresnes fængsel. Han skriver at hun kan sælge hans cykel, hvis hun mangler penge, samt hvor nøglen til hans værelse er. Han beder hende sende ham hans varme trøje og noget cigaretpapir.

## TRANSSKRIFTION

Ma chere Sonja,

Je suis tres bien – xx Il faut pas t'inquiète – Je espere que ca va tres bien avec toi aussi – Si ca va mal avec des sous vendre ma bicyclette mais garde le tienne – Envoyez moi mon tricot d'iver d'hiver et situ peut un paquet du gris et papier a cigarette – La clef de ma chambre<sup>1</sup> est sur la table |garde le| – Ton amie

Ernest Mancoba

---

<sup>1</sup> Sonja Ferlov og Ernest Mancoba havde på dette tidspunkt begge atelier i atelierkomplekset på hjørnet af rue Hippolyte Maindron, Paris, og rue du Moulin Vert. Under anden verdenskrig flyttede Sonja Ferlov over i Ernest Mancobas atelier.

Ma chere Sonja, je suis tres bien. Il faut pas  
t'inquieter. Je espere que ca va tres bien avec toi  
aussi. Si ca va mal avec des sous, vende ma  
bicyclette mais garde la tienne. Envoies moi mon  
tricot ~~d'hiver~~ d'hiver et s'il faut un paquet de papier  
a cigarette. La clef de ma chambre est sur la  
table. Ton amie - Ernest Mancoba

